

Platos berlineses calientes

(Warme Berliner Spezialitäten)

Sopas

Suppen

Sopa de patata berlinesa con una salchicha y pan € 4,80

Berliner Kartoffelsuppe mit Würstchen und Brot

Sopa de kale de la casa con pan € 3,90

Grünkohlsuppe "Art des Hauses" mit Brot

Sopa de crema de calabaza con pan € 5,90

Kürbiscremésuppe mit Sahnehäubchen und Brot

Platos vegetarianos

Vegetarisch

Bola de verduras € 9,90

con pequeño de ensalada mezclada y cuñas de la patata

Gemüseboulette

mit kleinem gemischtem Salat und Potato Wedges

Hortalizas de colores en una sartén con baguette € 9,30

Bunte Gemüsepfanne dazu Baguette

Pescado

Fisch

Trucha con € 14,50

patatas hervidas, mantequilla derretida y ensalada fresca

Forelle Müllerin Art mit

Salzkartoffeln, zerlassener Butter und frischen Salat

Rehogado escolar (pescado) en salsa de hierbas, € 13,90

patatas hervidas y ensalada de pepino

Gedünsteter Butterfisch in Kräutersoße,

Salzkartoffeln und frischer Gurkensalat

Alle Preise sind inkl 19% Mwst

Platos de carne

Fleischgerichte

Lomo de cerdo ahumado y cocido € 13,90

con chucrut y albóndigas de patatas

Kasslerbraten mit Sauerkraut
und Kartoffelklöße

Escalope (Schnitzel) € 14,90

con verduras del día y croquetas

Paniertes Schweineschnitzel
mit Tagesgemüse, dazu Kartoffelkroketten

Berlin Currywurst con € 9,90

salsa de curry e papas fritas

Original Berliner Currywurst mit
hausgemachter Currysoße und Steakhouse Pommes Frites

Codillo de cerdo € 15,90

con chucrut, puré de guisantes y patatas hervidas

Berliner Pökeleisbein
mit Sauerkraut, Erbsenpüree, dazu Salzkartoffeln

Pierna de cerdo de la parrilla € 15,90

con col rizada o chucrut y patatas fritas

Gegrillte Schweinshaxe
mit Grünkohl oder Sauerkraut, dazu Bratkartoffeln

Plato especial „Zur Rippe“ € 18,90

*(Codillo de cerdo, costillas y carne cocida y ahumada asada)
con chucrut, col rizada y patatas fritas*

„Rippenteller Spezial“

*(Mini-Eisbein, Kasslerbraten, Kasslerrippchen)
mit Sauerkraut, Grünkohl und Bratkartoffeln*

Goulash de carne € 13,40

con coles de Bruselas y albóndigas de patatas

Rindergulasch

Mit Rosenkohl, dazu Kartoffelklöße

Hígado de ternera frito estilo de Berlin € 14,90

*Con cebollas fritas, rebanada de la manzana,
col lombarda y puré de patatas*

Gebratene Kalbsleber „Berliner Art“

mit gebratenen Zwiebeln, Apfelscheibe, Apfelrotkohl und Kartoffelpüree

Rollo de carne de vacuno con col lombarda € 19,90

y albóndigas de patatas

Rinderroulade mit Apfelrotkohl

und Kartoffelklößen

Filete de culata (300 g) con mantequilla de hierba, € 19,90
papas fritas y ensalada fresca

Rumpsteak (300 g) mit Kräuterbutter,

Pommes frites, dazu kleiner gemischter Salat

Costillas

Costillas Kasseler (ahumado y cocido)

con chucrut y papas hervidas

o

con col rizada y patatas fritas

Kasslerrippchen

mit Sauerkraut und Salzkartoffeln

oder

mit Grünkohl und Bratkartoffeln

€ 12,90

*

Costillas de cerdo a la parrilla

con una adobo

Gegrillte Schweinerippchen

überzogen mit würziger Marinade ihrer Wahl

kleine Portion (pequeño) (300g) € 6,90

große Portion (grande) (500g) € 9,90

*

Marinaden :

Knoblauch
Art des Hauses
Barbecue

ajo
Tipo de casa
BBQ

Beilagen / guarnición :

Gemüse / verduras:

Sauerkraut / chucrut
Rotkohl / col lombarda
Grünkohl / col rizada
Rosenkohl / coles de Bruselas
Tagesgemüse / verduras del día

€ 3,00

Kartoffeln / patate :

Pommes frites
Kroketten / croquetas
Bratkartoffeln / patatas fritas
Salzkartoffeln / papas hervidas
Potato Wedges
Kartoffelklöße / albóndigas de paptatas
Kartoffelpüree / puré de papas

€ 3,50

Alle Preise sind inkl 19% Mwst

PIERNA DE CERDO DE LA PARRILLA

CON PAN Y MOSTAZA

Y 0,4L DE CEVEZA

€ 12,90

La recomendación:

**„BERLINER KUTSCHERKÜMMEL“
(CÚMEL)**

2CL	€ 1,90
4CL	€ 3,50

Ensalada
Salate

Pequeño de ensalada mezclada <i>(lechuga, tomate, pepino, pimienta, cebolla con yogur o aceite y vinagre)</i>	€ 4,50
Kleiner gemischter Salat <i>(Blattsalat, Tomate, Salatgurke, Paprika, Zwiebeln, dazu wahlweise Joghurt-Kräuter dressing oder Essig und Öl)</i>	
Gran ensalada mezclada <i>(lechuga, tomate, pepino, pimienta, cebolla con yogur o aceite y vinagre)</i>	€ 8,00
Großer gemischter Salat <i>(Blattsalat, Tomate, Salatgurke, Paprika, Zwiebeln, dazu wahlweise Joghurt-Kräuter dressing oder Essig und Öl)</i>	
Gran ensalada mezclada con pechunga de pavo asado Großer gemischter Salatteller mit gebratenen Putenbruststreifen	€ 9,90
Gran ensalada mezclada con aceitunas y queso feta Großer gemischter Salatteller mit Oliven und Schafskäse	€ 9,90

*Todas las ensaladas se sirven con baguette
Zu allen Salaten reichen wir Ihnen frisches, warmes Brot*

Especialidades berlineses pequeñas
Für den kleinen Hunger

Hamburguesa berlinesa con <i>pan y mostaza</i>	€ 3,10
Berliner Boulette mit <i>Brot und Senf</i>	
Salchicha „knacker“ berlinesa con <i>pan y mostaza</i>	€ 5,90
Ein Paar Berliner Knacker mit <i>Brot und Senf</i>	

Alle Preise sind inkl 19% Mwst

Cafè & postre *Kaffee & Dessert*

<i>Càlida Strudel de manzana con salsa de vainilla o helado de vainilla</i> <i>Ofenwarmer Apfelstrudel mit Vanillesoße oder Vanilleeis</i>	€ 4,80
<i>Budín con fruta roja y salsa vainilla</i> <i>Rote Grütze mit Vanillesoße</i>	€ 4,50
<i>3 bolas de hielo mezclado (vainilla, chocolate y fresa)</i> <i>3 Kugeln gemischtes Eis (Vanille, Schokolade, Erdbeere)</i>	€ 4,20
<i>Tarta de chocolate pequeña (Brownie) con caramelo y nuez</i> <i>con salsa de vainilla y helado de chocolate</i> <i>Kleiner Schokoladenkuchen mit Toffee und Walnuss,</i> <i>dazu Vanillesoße und Schokoladeneis</i>	€ 5,20
<i>Crema batida</i> <i>Portion Schlagsahne</i>	€ 0,60
<i>Café</i>	€ 2,10
<i>Grande caffè</i>	€ 3,80
<i>Cappuccino</i>	€ 2,80
<i>Espresso</i>	€ 2,00
<i>Espresso doble</i>	€ 3,80
<i>Café con leche</i>	€ 4,20
<i>Chocolate</i>	€ 3,20
<i>Limón caliente</i>	€ 2,80
<i>Irish Coffee con 2cl Tullamore Dew Whiskey</i>	€ 5,90
<i>Vino caliente (Glühwein)</i>	€ 3,50
<i>Ponche de vino rojo caliente (Rotweinpunsch)</i>	€ 4,80
<i>Grog con 4 cl rum</i>	€ 3,80
<i>Grog con 4 cl licor de grosella</i>	€ 3,80
<i>Té:</i>	€ 1,90
<i>Hierbas (Kräuter)</i>	
<i>Escaramujo (Hagebutte)</i>	
<i>Melisa (Melisse)</i>	
<i>Frutas (Früchte)</i>	
<i>Manzanilla (Kamille)</i>	
<i>Menta (Pfefferminz)</i>	
<i>Hinojo (Fenchel)</i>	
<i>Salvia (Salbei)</i>	
<i>Negro (schwarz)</i>	
<i>Verde (grün)</i>	

Alle Preise sind inkl 19% Mwst

Cerveza desde el barril

Bier vom Fass

<i>Zur Rippe Cerveza</i>	<i>(rubia)</i>	0,4l	€ 3,60
		1,0l	€ 8,70
<i>Wernesgrüner Pilsner</i>	<i>(rubia)</i>	0,3l	€ 2,80
		0,4l	€ 3,70
		1,0l	€ 8,90
<i>Augustiner Bräu</i>	<i>(rubia)</i>	0,5l	€ 4,60
		1,0l	€ 8,90
<i>Veltins</i>	<i>(rubia)</i>	0,3l	€ 2,80
		0,5l	€ 4,60
		1,0l	€ 8,90
<i>Pilsner Urquell</i>	<i>(rubia)</i>	0,4l	€ 4,60
		1,0l	€ 9,90
<i>Eibauer Schwarzbier</i>	<i>(negro)</i>	0,4l	€ 4,60
		1,0l	€ 9,90
<i>Maisel's Weisse</i>	<i>(blanca)</i>	0,5l	€ 4,20

Cerveza de la botella

Bier aus der Flasche

<i>Cerveza de blanca con jarabe</i>			0,33l	
<i>Frambuesa</i>	<i>(Himbeere)</i>	<i>Rot / Rossi</i>		€ 3,60
<i>Asperilla</i>	<i>(Waldmeister)</i>	<i>Grün / Verde</i>		€ 3,60
<i>Licor de grosella</i>	<i>(Johannisbeere)</i>			€ 4,90
<i>Aguardiente de cerezas</i>	<i>(Kirsch)</i>			€ 4,90
<i>Licor de Curaçao</i>		<i>Blau / Blu</i>		€ 4,90
<i>Bitburger</i>	<i>alkoholfrei</i>	<i>(sin alcohol)</i>	0,33l	€ 3,20
<i>Maisel's Weisse</i>	<i>alkoholfrei</i>	<i>(sin alcohol)</i>	0,5l	€ 4,20
	<i>kristallklar</i>	<i>(cristal)</i>	0,5l	€ 4,20
	<i>dunkel</i>	<i>(negro)</i>	0,5l	€ 4,60
<i>Weihenstephaner Hefe Weißbier</i>		<i>(blanca)</i>	0,5l	€ 4,60
<i>Franziskaner Hefe Weißbier</i>		<i>(blanca)</i>	0,5l	€ 4,60
<i>Augustiner Hefe Weißbier</i>		<i>(blanca)</i>	0,5l	€ 4,60

<i>Erdnüsse gesalzen / cacahuètes salados</i>	€ 2,90
<i>Salzstangen / palitos salados</i>	€ 2,90

Alle Preise sind inkl 19% Mwst

Bebidas no alcohólicas

Alkoholfreie Getränke

<i>Limonada de barril</i>	0,2l	€ 1,80
	0,4l	€ 3,20
<i>Agua mineral</i>	0,25l	€ 2,60
<i>(con gas y sin gas)</i>	0,5l	€ 4,20
	0,75l	€ 5,90
<i>Coca Cola</i>	0,2l	€ 2,60
	0,4l	€ 4,20
<i>Fanta</i>	0,2l	€ 2,60
	0,4l	€ 4,20
<i>Sprite</i>	0,2l	€ 2,60
	0,4l	€ 4,20
<i>Schweppes Tonic Water</i>	0,2l	€ 2,90
<i>Ginger Ale</i>	0,2l	€ 2,90
<i>Bitter Lemon</i>	0,2l	€ 2,90

Otras bebidas

Weitere Getränke

<i>Radler</i>	<i>(cerveza con Sprite)</i>	0,3l	€ 2,80
<i>Radler</i>		0,5l	€ 4,20
<i>Spezi</i>	<i>(Coca Cola + Fanta)</i>	0,2l	€ 2,60
<i>Spezi</i>		0,4l	€ 4,20
<i>Vita Malz</i>	<i>(malta)</i>	0,33l	€ 2,90
<i>Weißweinschorle</i>	<i>(vino blanco y agua)</i>	0,2l	€ 3,80
<i>Rotweinschorle</i>	<i>(vino tinto y agua)</i>	0,2l	€ 3,80
<i>Apfelsaftschorle</i>	<i>(zumo de manzana y agua)</i>	0,2l	€ 2,60
		0,4l	€ 4,20
<i>Zumo</i>	<i>(Saft)</i>	0,2l	€ 2,90
		0,4l	€ 5,50

manzana (Apfel), naranja (Orange), cereza (Kirsche), banana, melocotón (Pfirsich), pomelo (Grapefruit), tomate

Bebidas destiladas

Spirituosen

<i>Clara</i>	<i>4cl</i>	
<i>Klare</i>		
<i>Nordhäuser Doppelkorn</i>		€ 4,00
<i>Fürst Bismarck</i>		€ 4,50
<i>Wodka Moskovskaja</i>		€ 5,50
<i>Aguardientes de fruta</i>	<i>4cl</i>	€ 5,20
<i>Obstler</i>		
<i>Williams Christ Birne</i> (pera)		
<i>Obstwässerle</i> (manzana-pera)		
<i>Kirschwasser</i> (cereza)		
<i>Zwetschgenwasser</i> (ciruela)		
<i>Mirabelle</i>		
<i>Slivovitz</i>		
<i>Himbeergeist</i> (frambuesa)		
<i>Akvavit</i>	<i>2cl</i>	<i>4cl</i>
<i>Malteser Kreuz</i>	€ 2,90	€ 5,50
<i>Jubiläums Aquavit</i>	€ 2,90	€ 5,50
<i>Linie Aquavit</i>	€ 3,50	€ 6,00
<i>Bommerlunder</i>	€ 2,90	€ 5,50
<i>Dillaquavit</i>	€ 2,90	€ 5,50
<i>Kutscherkümmel</i>	€ 1,90	€ 3,50
<i>Coñac</i>	<i>2cl</i>	<i>4cl</i>
<i>Remy Martin V.S.O.P</i>	€ 3,90	€ 6,90
<i>Remy Martin Coeur de Cognac</i>	€ 4,90	€ 8,90
<i>Hennessy Fine de Cognac</i>	€ 4,90	€ 8,90

Alle Preise sind inkl 19% Mwst

Grappa	<i>2cl</i>	
<i>Grappa di Toscana</i>		€ 3,20
<i>Grappa alemán</i>		€ 4,50
<i>Grappa italiana</i>		€ 4,90
Whiskey	<i>4cl</i>	
<i>Johnnie Walker Red Label</i>		€ 5,00
<i>Johnnie Walker Black Label</i>		€ 6,00
<i>Tullamore Dew</i>		€ 6,00
<i>Jim Beam</i>		€ 5,00
<i>Jack Daniel's</i>		€ 5,00
<i>Chivas Regal</i>		€ 6,50
Aguardiente	<i>2cl</i>	
<i>Asbach Uralt</i>		€ 2,80
<i>Feiner Alter Wilthener</i>		€ 2,60
Hierbas (Kräuter)	<i>2cl</i>	
<i>Kümmerring</i>		€ 2,00
<i>Underberg</i>		€ 3,20
	<i>4cl</i>	
<i>Becherovka</i>		€ 5,50
<i>Jägermeister</i>		€ 5,50
<i>Radeberger Bitter</i>		€ 5,50
<i>Ratzeputz</i>		€ 6,50
<i>Fernet Branca</i>		€ 5,50
<i>Gammel Dansk</i>		€ 5,50
<i>Ramazotti mit Eis & Zitrone (+ ice and lemon)</i>		€ 6,50

**Zum Wohle!
Salud!**